AEIN
Aide à l'Enfance
de l'Inde et du Népal

MOIEN - WELCOME - NAMASTÉ

Juin
2023

Editorial

Rencontres avec des personnes remarquables

Il y a des rencontres, des voyages, des mots, des sourires, des visages qui changent à jamais notre vie ...

Partir en mission au Népal, c'est voyager sur des chemins cabossés et vertigineux, à la rencontre de personnes remarquables et souriantes, avec une vue sur les sommets de l'Himalaya à couper le souffle.

Une équipe d'employés, de bénévoles et de donateurs d'AEIN s'est rendue au Népal début avril pour aller à la rencontre de nos bénéficiaires aux quatre coins de ce pays magnifique. Partir en mission nous permet de mieux comprendre les réalités du terrain, de discuter ensemble des solutions à apporter aux problèmes rencontrés par les plus marginalisés, et de planifier de nouveaux projets pour les années à venir.

Nous avons été particulièrement heureux de montrer l'impact de nos actions à M. Franz Fayot, ministre de la Coopération au développement et de l'action humanitaire et à la délégation ministérielle, ainsi qu'à nos donateurs fidèles du Groupe Foyer, du Fonds Soroptimist Luxembourg et d'Infogreen. Construire des relations fortes avec nos bénéficiaires et donateurs, fondées sur la confiance et la transparence, nous sont très chères.

Dans la nouvelle édition de notre bulletin, nous souhaitons partager aves vous les moments forts de notre mission au Népal ainsi que notre travail en Inde et au Luxembourg.

La 43ième édition de notre bazar Inde-Népal a de nouveau connu un grand succès et nous a permis de récolter plus de 13000€. Merci à tous ceux et toutes celles d'entre vous ayant contribué à cette réussite !

Un grand merci aussi à tous nos donateurs fidèles qui nous permettent de continuer notre travail important en faveur des plus démunis en Inde et au Népal.

Françoise Binsfeld
Directrice d'AEIN

Au bout du chemin

Les équipes d'Infogreen - Sara et Frédéric Liégeois - ont eu la chance d'accompagner l'ONG luxembourgeoise AEIN pour un périple de quinze jours entre le 08 et le 21 avril 2023 au Népal, à la découverte de ces multiples initiatives portées par l'association en faveur des plus démunis, des plus isolés, de celles et ceux si éloignés de tout ce qui fait notre société.

Extrait de l'article publié sur www.Infogreen.lu.

Il y a cet enfant, cette femme, il y a ces familles, ces communautés, des gens du bout du monde que l'on ne croisera jamais, que l'on a très facile à ignorer.

Sur ces chemins cabossés, vertigineux, sur ces terres malmenées, difficiles, une vie humaine si précaire a trouvé refuge depuis l'aube des temps. On y raconte même que Bouddha y serait né… Sur ces terres lointaines, dont le nom dériverait du sanskrit nipalaya qui signifie « au pied des montagnes », la vie s'est installée.

Les équipes d'Infogreen ont enfilé leurs bottes des sept lieues pour découvrir aux côtés d'AEIN, ONG partenaire, les projets qu'elle porte au Népal, qui pour certains ont aussi été soutenus par notre chaine de solidarité… Voyage.

Voyage au cœur d'une vie difficile sur un territoire rude fait de hautes, très hautes montagnes, la chaîne la plus élevée de notre globe avec des sommets culminants allègrement à plus de 8 000 mètres d'altitude.

Rencontre avec ces visages tannés, marqués par un soleil qui règne sans partage sur des régions comme celle du Téraï, où l'aridité des sols est extrême et produit cette poussière qui plane comme un nuage permanent au-dessus des villes et villages traversés.

Découverte de cette pauvreté qui pousse les hommes en âge de travailler, souvent à partir de 12,13 ans, à quitter leur domicile et leur village pour gagner quelques roupies de plus à l'étranger (Inde, Émirats, Qatar…).

Atterrissage sur ce pays qui marque tant le voyageur, le globetrotter, cette contrée mythique qui reste dans les mémoires de fan des Beatles et des post baba cool, Face à face avec… le Népal.

Les projets

Entre la région de **Surkhet** où l'association a inauguré la construction d'un château d'eau connecté à un réseau d'alimentation d'eau déployé vers quelques 125 maisons actuellement et dans quelques mois vers 600 maisons, garantissant l'accès à l'eau potable de 6.000 habitants.

Dailekh, ville de montagne et la rencontre de la dernière population de nomades du Népal les « *Raute* », qui a elle seule est le symbole d'une diversité culturelle, d'une richesse historique et sociale, d'un véritable patrimoine immatériel vivant pour lesquels le challenge est avant tout de protéger leur mode de vie.

Entre l'accompagnement des populations aux terres agricoles d'altitude en palier de la région montagneuse de **Thatikandh Rural Municipality**, où les bénéficiaires sont formés à l'agriculture durable, principalement les femmes, qui assurent la subsistance de la famille, et dans cette même région par un programme de soutien à plus d'une vingtaine d'écoles dont 7 qu'elle a complètement rénovés.

Entre les projets de la région du **Téraï**, bien plus chaude et aride dans le secteur de **Bardibas**, le petit village de **Nahar Tol Malnagawa** où l'on découvre un « *community learning center* », centre de formation communautaire, un programme de sensibilisation aux « *mauvaises traditions* » comme le mariage des enfants mais aussi une formation à l'agriculture durable…

Entre ces 4 sites proches de **Janakpur** où AEIN forme, sensibilise et renforce les conditions de vie des femmes et protection de l'enfance, pour terminer en apothéose avec le projet de Bethanchowk Rural Municipality et la construction complète d'une école au sommet de ce petit village perché dans les hauteurs qui accueille depuis cette année 120 enfants et à terme plus de 200 élèves de 6 à 15 ans dans d'excellentes conditions.

Au bout du chemin, il y a encore du chemin !

Mais une fois arrivé… vous verrez, la vue est si belle, il y a tant de couleurs, de vie, d'espoir partagé. Celui des populations si heureuses de vous recevoir, car c'est partie intégrante de leur savoir-vivre, l'accueil, la générosité, le sourire mais aussi l'espoir dans le cœur des bénévoles et membres de l'ONG qui voit la portée bénéfique de leurs actions.

Au bout du chemin, vous entendrez le chant de ces femmes, les rires de ces enfants, la chaleur humaine de ces familles qui ont retrouvé goût à la vie. Car oui, il n'y a pas que la misère, il y a d'abord la VIE, en « ***l'être capital*** ». C'est ce qui est si bouleversant au fond.

Au bout du chemin, vous croiserez peut-être Shiva, Ambu, Rasmi, Nawa, Hira, Priyanka, Rosita, Sampada, Shabir, Jibraj qui vous ouvriront leurs bras, leurs vies, leurs histoires…

Au bout de ce chemin vous rencontrerez sûrement la bienveillance de Françoise, les rires de Julien, la gentillesse de Tara, la douceur de Liliane, la pétillance de Christine, l'énergie, les sourires et la générosité de Ramesh… et, qui sait, peut-être aussi Sara et Frédéric à leurs côtés.

Merci à toutes et tous, vous nous avez donné une leçon d'humanité, de philanthropie, une leçon d'amour, de courage, d'engagement. Vous avez su nous transmettre toute cette énergie vitale nécessaire pour porter et développer vos projets. Et du Népal, nous revenons grandis. Nous avons certainement laissé un peu de nous là-bas mais nous sommes riches de ces rencontres si humaines, de ces lieux, de ces histoires toutes plus uniques les unes que les autres. On voudrait ne plus arrêter d'écrire, raconter, témoigner qu'il existe un monde… ailleurs.

Nous vous disons à toutes et tous « ***Namasté*** », « ***bonjour en Népalais*** » car cette aventure n'est qu'un point de départ…

Frédéric Liégeois

Lisez l'intégralité de l'article sur
www.infogreen.lu/au-bout-du-chemin.html

Visite du Ministre Fayot au Népal

Franz Fayot, ministre de la Coopération et de l'Action humanitaire, a effectué début mai une visite de travail au Népal. Celle-ci avait pour but la visite de projets d'un nombre d'ONG luxembourgeoises, dont AEIN.

Le 5 mai, le ministre Fayot, Mme Peggy Frantzen, Ambassadrice du Luxembourg au Népal, M. Shree Ram Lamichhane, Consul général honoraire du Luxembourg au Népal, et une délégation du ministère ont effectué une visite auprès de notre partenaire Association for Rural Development (ARD) dans la municipalité rurale de Bethanchowk, district de Kavre.

Franz Fayot et les autres membres de la délégation ont reçu un accueil très chaleureux par les actionnaires de la Coopérative de fruits et légumes et d'autres acteurs locaux à Dhungkharka. Les femmes ont informé la délégation du fonctionnement de la coopérative, de la distribution des prêts aux actionnaires et de leurs plans et stratégies futurs.

La délégation luxembourgeoise a ensuite observé le camion que la coopérative a reçu à travers le projet d'AEIN, aidant les femmes à accéder directement au marché et à éviter les grossistes qui absorbent tous leurs bénéfices. Ce camion va leur permettre de gagner 5 fois plus! Enfin, la délégation a visité une

ferme d'une femme actionnaire et a observé son potager biologique et son élevage d'animaux domestiques.

L'après-midi, M. Fayot a visité la Kaper Mahankal Basic School nouvellement construite après les séismes dévastateurs de 2015. Après une cérémonie de bienvenue très chaleureuse par les élèves, les enseignants, les parents, le comité de gestion de l'école et les représentants du gouvernement local, la délégation a visité les locaux de l'école et a échangé avec les élèves et les enseignants.

La visite s'est terminée par un programme de plantation d'arbres et de danses culturelles par les étudiants.

Nous recevons depuis 1986 un soutien financier croissant du Ministère de la Coopération au développement et de l'Action humanitaire. Nous avons été heureux de montrer à toute la délégation notre travail sur le terrain et l'impact du projet sur les bénéficiaires marginalisés.

Foyer inaugure une école dans le cadre de son projet humanitaire au Népal

L'inauguration de la nouvelle école de Bethanchowk, au Népal, signe l'aboutissement d'un projet humanitaire auquel le Groupe Foyer participe depuis 2020, en étroite collaboration avec l'ONG AEIN et avec le soutien du Ministère Luxembourgeois des Affaires Etrangères. Ce projet à vocation éducative avait pour objectifs de reconstruire une école, d'équiper plusieurs écoles avec du mobilier, de promouvoir l'entrepreneuriat, notamment féminin, et de sensibiliser les populations locales à l'éducation des enfants.

A l'occasion d'un séjour d'une semaine au Népal, Amira Hellal et Nathalie Hanus, deux collègues impliquées dans le groupe de travail RSE consacré à l'Humanitaire chez foyers ont accompagné les représentants d'AEIN pour un voyage inoubliable. De champs en montagnes, de foyers en classes d'école, elles ont eu l'occasion de rencontrer les membres de la communauté rurale de Bethanchowk, de partager des moments de vie et de culture, mais aussi de constater les bénéfices du projet humanitaire auquel de nombreux bénévoles ont contribué.

Elles ont ainsi pu inaugurer la nouvelle école de Bethanchowk, huit ans jour pour jour après le séisme dévastateur qui avait tout détruit dans la région. Quelques jours plus tard, elles ont rendu visite à la coopérative créée pour un millier de femmes qui vivent de l'agriculture et assument la survie de leur famille, leurs époux s'étant expatriés pour trouver du travail. Nos collègues étaient heureuses de remettre à ces femmes les clés d'un camion qui leur permettra de vendre leurs fruits et légumes en direct sur les marchés.

C'est à l'initiative des collègues impliqués dans le groupe de travail Humanitaire de Foyer que l'ensemble du personnel du Groupe s'est mobilisé pour lever des fonds au profit de ce projet, notamment à travers le « payroll giving », un micro-don régulier sur salaire, qui a complété les dons consentis par Foyer. Et pour illustrer le projet de façon originale, Foyer et AEIN ont fait appel à l'artiste Thomas Iser pour cocréer une œuvre d'art originale baptisée ***Dream Catcher***, avec les enfants bénéficiaires du projet au Népal et des enfants des collaborateurs du Foyer au Luxembourg. Désireux de soutenir AEIN et de pouvoir exposer cette œuvre dans ses locaux, le Groupe Foyer a fait l'acquisition de ***Dream Catcher*** en offrant un don de 20 000€ à l'ONG. Une réplique de cette toile décore également la façade extérieure de l'école népalaise, afin que personne n'oublie l'histoire de cette belle collaboration.

Foyer tient à remercier toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de ce projet, notamment son partenaire AEIN, le gouvernement luxembourgeois et tous les collaborateurs.trices dévoué.es qui ont travaillé sans relâche pour mener à bien cette magnifique aventure humaine.

Plus d'informations sur le projet :
https://www.aein.lu/education-kavre/

Communiqué de presse - Leudelange, le 28 avril 2023

Magrid lancé dans les écoles au Népal !

AEIN et la start-up Magrid viennent de lancer la plateforme d'apprentissage des mathématiques dans 5 écoles gouvernementales et un centre d'éducation informelle au Népal pour faciliter l'éducation d'enfants en décrochage scolaire ou ayant un accès limité à l'enseignement.

Avec plus de 2500 activités, Magrid offre aux 530 jeunes apprenants népalais âgés de 3 à 9 ans une compréhension profonde et flexible des concepts mathématiques fondamentaux tout en maintenant leur motivation et leur intérêt grâce à des activités amusantes et engageantes. Le progrès d'apprentissage de chaque enfant sera suivi par des enseignants formés dans chaque école.

Lors de la récente mission au Népal, des membres d'AEIN ont distribué 10 tablettes usagées reçu de la société nationale des chemins de fer luxembourgeois (CFL). Nous remercions chaleureusement les CFL et nos donateurs pour leur soutien important afin de rendre les technologies digitales accessibles à tous les enfants.

Govindra Sharma – directeur de la Shree Parbati Secondary School témoigne :

« Les élèves de 2e et 3e année sont très heureux d'apprendre les mathématiques numériquement. Nous nous engageons à faire du projet un grand succès ! »

AEIN compte poursuivre l'expansion du projet les 3 prochaines années. Nous sommes en train de négocier un nouvel accord-cadre avec le Ministère des Affaires Etrangères et Européennes (MAEE) luxembourgeois avec le souhait d'intégrer Magrid dans toutes les écoles soutenues par AEIN au Népal et en Inde.

Les entreprises ou personnes souhaitant soutenir ce projet par des tablettes de seconde main ou des dons peuvent prendre contact avec l'équipe d'AEIN par courriel (administration@aein.lu) ou par téléphone (47 21 55-1).

Ensemble mettons fin au mariage des enfants !

Toutes les deux secondes, une fille mineure est mariée. De façon tragique, le mariage des enfants touche des millions de filles chaque année, dans le monde entier. Un enfant marié sur trois dans le monde vit en Inde.

La situation des femmes en Inde est caractérisée par une grande inégalité et le non-respect de leurs droits dans de nombreux domaines. L'inégalité homme-femme commence dans le ventre de la mère et n'en finit pas là. Viennent ensuite les interdictions de s'éduquer, de travailler ou encore de se marier librement. Au sein de la société indienne, l'honneur et la renommée d'une famille ne reposent pas sur l'instruction donnée à la fille, ou ce qu'elle a fait dans la vie mais sur le mariage qu'elle a contracté. Plus une fille se marie tôt, plus vite s'arrête le devoir de protection des parents qui est transféré alors au mari.

Des statistiques montrent que le mariage des enfants est encore répandu : 18% des enfants indiens sont mariés quand ils atteignent l'âge de 15 ans. Au lieu d'aller à l'école, les filles se voient souvent obligées de travailler pour aider leurs familles, et ce dès leur plus jeune âge.

Dans la société indienne, la femme est traditionnellement discriminée et exclue des décisions politiques et familiales. Sa parole est rarement prise en compte et ses droits sont limités, et ce malgré la charge considérable de travail qu'elle doit fournir quotidiennement pour faire vivre sa famille.

AEIN soutient depuis 2021 une campagne de son partenaire local READS contre le mariage des enfants dans les districts de Ballari et Koppal dans le nord du Karnataka en Inde. La région d'intervention est marquée par un grave sous-développement économique et social (proportion élevée d'ouvriers migrant vers les Etats voisins, pauvreté des familles, scolarité insuffisante, etc). Une des conséquences funestes de cette situation est le non-respect des droits des enfants et surtout la pratique du mariage d'enfants.

L'objectif de la campagne est de contribuer à contrôler le mariage des enfants et de réduire la disparité entre les sexes à travers des plaidoyers, du renforcement des capacités et des activités génératrices de revenus. En 2022, 145 mariages d'enfants ont pu être empêchés grâce au projet.

Nous accordons une attention toute particulière aux femmes et filles en tant qu'agentes du changement dans notre projet.

Les groupements d'enfants – meilleure forum pour empêcher les mariages précoces

Kanya, 16 ans, a pu empêcher son mariage avec l'aide du groupement d'enfants, dont elle est membre. Le partenaire READS organise des réunions mensuelles avec ce groupement d'enfants, où les membres du personnel les orientent sur la loi de 2006 sur la prévention du mariage précoce et ses effets néfastes sur les enfants, la ligne d'assistance aux enfants, l'exploitation et la violence à l'égard des enfants, les bons et les mauvais contacts physiques, les droits de l'enfant, etc. Ce type de réunions permet aux enfants de discuter en toute confiance de leurs problèmes et de trouver des solutions.

Par conséquent, lorsque le père de Kanya a décidé de la marier, même si elle n'avait pas l'âge légal pour se marier, elle l'a partagé avec les membres de son groupe. Les membres ont immédiatement rapporté le cas à la ligne d'assistance aux enfants.

Deux heures plus tard, l'équipe de READS, accompagnée du personnel de la ligne d'assistance aux enfants, a visité la maison de Kanya. Comme ses parents n'étaient pas à la maison, l'équipe est revenue le lendemain. Lorsque l'équipe a rencontré ses parents, les membres les ont sensibilisés aux problèmes juridiques liés au mariage des enfants et les implications négatives sur l'enfant. Les parents ont accepté de laisser leur fille poursuivre ses études.

Kanya est heureuse de pouvoir continuer ses études en 9ième année. Elle remercie de tout cœur tous ceux qui l'ont aidée à poursuivre ses rêves.

Vous voulez soutenir des filles comme Kanya ? Alors faites un don avec la référence « Projet contre le mariage des enfants ».

Adivasi-Workshop im LCD

Am 17. Mai durfte AEIN während des Solidaritätstag im „Lycée Classique Diekirch" seinen Workshop über Adivasis vorstellen.

Die SchülerInnen lernten durch Videos und Gedichte von Jacinta Kerketta, was es heißt, ein Adivasi zu sein. Die Videos wurden eigens von jugendlichen Adivasi aus Projekten von AEIN gedreht. Sie zeigen den Alltag der Adivasi, die Probleme, welchen sie täglich ausgesetzt sind und das Wissen, was wir von ihnen lernen können.

Zu den Problemen gehören die tägliche Diskriminierung und die Zerstörung der Umwelt, welche ihre Lebensgrundlagen vernichtet. Die SchülerInnen selbst lernten, dass indigene Völker nicht unterentwickelt sind und so leben wie „früher", sondern dass sie sich anders entwickelt haben und dass Normalität relativ ist.

Sie haben sehr viel von den Adivasi gelernt, allem voran Respekt. Die SchülerInnen haben AEIN erzählt, dass sie in Zukunft mehr Respekt gegenüber der Natur und aber auch gegenüber anderen Menschen zeigen wollen. Am Ende der Stunde schreiben die SchülerInnen immer ein Gedicht, ein sogenanntes Elfchen, um aus einem Problem eine Lösung zu machen. Hier sind noch 3 wunderbare Beispiele:

Patriarchy
ruling brutally,
forgetting their origin.
When will change begin?
Equality!

Abholzung,
eine Normalität?
wo bleibt Respekt?
Umwelt muss geschützt werden
Sofort!

Rassismus,
jeden Tag!
Toleranz für jeden,
wenn jeder das macht:
Respekt!

Enfin une proposition de loi pour un devoir de vigilance au Luxembourg

87% de la population résidente est d'avis qu'une loi devrait être introduite qui demanderait aux entreprises ayant leur siège au Luxembourg, y compris celles du secteur financier, de prendre des mesures afin d'éviter des violations des droits humains et des dommages environnementaux au niveau de la création de leurs chaînes de valeur. 75% des résidents sont d'avis que le gouvernement actuel doit introduire une telle législation avant les élections en 2023.

Afin de répondre aux attentes de la population qui soutient la responsabilisation des acteurs économiques, l'Initiative pour un devoir de vigilance (dont AEIN est membre) a élaboré en collaboration avec différentes parties prenantes (du monde politique, du secteur juridique et de la société civile) une proposition de loi pour un devoir de vigilance des entreprises en matière de durabilité et a contacté tous les partis politiques représentés à la Chambre des députés en les invitant à déposer cette proposition. D'Piraten et déi Lenk ont répondu de manière positive et les députés Nathalie Oberweis et Sven Clement ont déposé la proposition de loi. L'Initiative a soutenu cette proposition avec une action devant la Chambre des députés.

Cette proposition de loi constitue un « benchmark », respectivement une feuille de route pour le Luxembourg et le prochain gouvernement pourra élaborer sur cette base sa propre législation (en transposant une directive éventuelle – ou non) tout en s'engageant « pour un alignement aux normes et standards internationaux sur le devoir de vigilance » ce qui n'est pas le cas pour le moment malgré sa volonté affichée. Pour le moment, le Luxembourg soutient un abaissement de la norme internationale en matière de conduite responsable des entreprises dans les nécociations au niveau de l'Union européenne, surtout en ce qui concerne le secteur financier (fonds d'investissements).

LET'COOPERATE
30 JUNE
DISCOVER LUXEMBOURG'S DEVELOPMENT COOPERATION & HUMANITARIAN ACTION
30 JUNE
13H - 19H
PLACE CLAIREFONTAINE - LUXEMBOURG-CITY
FREE ENTRY
JOIN OUR FACEBOOK EVENT
IMMERSIVE NGO ACTIVITIES
OPPORTUNITIES TO ENGAGE!
LIVE MUSIC – FOOD & DRINKS
INNOVATION – EMERGENCY.LU
#LETZCOOPERATE
LUXEMBOURG AID & DEVELOPMENT
Cercle de Coopération

Save the Date

CINÉMA DU SUD

6.7 Cinéma du Sud – projection du film "2040"

Où ? Haus vun der Natur / Kockelscheuer
Quand? 6 juillet de 17h00 à 22h00
Projection du film, visite du projet 2000m2 et une discussion autour d'acteurs de méthodes alternatives au Luxembourg.

Inscription obligatoire

15.10 Marche Gourmande Alternative

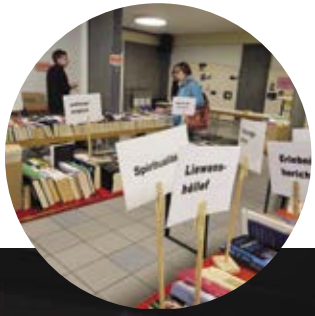
Où ? Atelier Schläifmillen / Bonnevoie
Thème : l'art pour le changement
Plus d'informations à venir

Pour plus d'informations écrivez à
sensibilisation@aein.lu

Plus de 13000€ collectés lors du Bazar Inde - Népal 2023

Nous sommes ravis d'annoncer que notre Bazar Inde-Népal a de nouveau été un succès. Cette journée, de divertissement, de gastronomie et de festivités a permis de collecter plus de 13000€ pour nos deux projets dans le domaine de la santé et du changement climatique.

Merci à tous ceux et toutes celles d'entre vous ayant contribué à ce succès ! Rendez-vous en 2024 pour la 44ième édition de notre bazar.



Bazar Inde-Népal

Le Lions Club Fort Vauban soutient notre projet d'éducation au Népal avec 3000€

AEIN se réjouit du don extrêmement généreux de 3000€ qu'elle a reçu du Lions Club Fort Vauban en faveur de notre projet d'éducation dans la municipalité rurale de Thatikandh au Népal. Tathikandh est une des municipalités rurales les moins développées et les plus reculées du district de Dailekh. Les besoins sont énormes pour y garantir une éducation de qualité aux enfants.

Le projet vise à garantir un accès à une éducation de qualité à 4000 enfants et à améliorer les moyens de subsistance de 1000 femmes et agriculteurs. En outre, plus de 5000 résidents bénéficieront de meilleurs services de santé dans les centres de santé communautaires.

AEIN exprime sa gratitude à tous les membres du Lions Club Fort Vauban pour cette généreuse contribution.

AEIN
Aide à l'Enfance
de l'Inde et du Népal

ADRESSE
Aide à l'Enfance de l'Inde et
du Népal (AEIN) a.s.b.l.
29, bvd. Prince Henri
L-1724 Luxembourg (@ The Office City)

Tél : 47 21 55
E-mail : info@aein.lu
www.aein.lu

CRÉATION GRAPHIQUE ET MISE EN PAGE PAR
Picto Communication Partner, Soleuvre
www.picto.lu

IMPRIMÉ PAR
Imprimerie Schlimé,
Luxembourg

Le bulletin d'AEIN paraît au moins 4 fois par an.

Soutenez nos actions avec un don

Compte: **CCPL LU03 1111 0367 5084 0000**

POST LUXEMBOURG
PERIODIQUE
PORT PAYÉ
PS/310
Envois non distribuables à retourner à:
L-3290 BETTEMBOURG

AEIN respecte votre droit à l'oubli. Si vous ne souhaitez plus recevoir certaines de nos communications, merci de nous contacter.